

Das ist aqua med:



Notruf

Medizinische Assistance
und Notruf



Arzt

Ärztliche Leistungen



Wissen

Seminare
und Weiterbildung



Forschung

Forschung und Statistiken



Kompetenz

Firmen und Institutionen



Sicherheit

Rundumschutz beim
Tauchen und auf Reisen

Mehr Fragen? Weitere Informationen:

aqua med

Eine Marke der Medical Helpline Worldwide GmbH

Am Speicher XI 11
28217 Bremen
Germany

Tel.: +49 421 222 27-10
Fax: +49 421 222 27-17
info@aqua-med.eu
www.aqua-med.eu

+ aquamed

You dive. We care.



+ aquamed

Gesundheit für Taucher



aqua med ist eine international tätige, medizinische Notrufzentrale, die als Kompetenzzentrum mit Schwerpunkt Tauch- und Notfallmedizin weltweit Hilfe bietet.

Unsere Not- und Taucherärzte stehen Dir mit unserer **Hotline 24 Stunden täglich** zur Verfügung:

Vom professionellen **Notfallmanagement** bis zur kompetenten tauch- und reisemedizinischen **Beratung**. Du kannst sofort und unmittelbar von unseren Assistenzleistungen profitieren.

Mit der **dive card**, der signalroten Kundenkarte, verfügst Du über das besondere Know-how von aqua med. Darüber hinaus enthält sie ein maßgeschneidertes Versicherungspaket durch unsere Partnersicherungen ACE und R&V.

Die dive card bietet Dir **idealen Schutz** auf Reisen und für unbeschwerte Tauchgänge.

Leistungen im Überblick

- Weltweit professionelles Notfallmanagement
- 24h ärztliche Beratung und Betreuung
- Speicherung medizinischer Daten
- Online Kundenportal
- Reisemedizinischer Beratungsdienst
- Tauchunfallversicherung
- Auslandsreisekrankenenschutz (56 Tage je Reise)

Deckungssummen

Auslandsreisekrankenenschutz	unbegrenzt
Rückholkosten	unbegrenzt
Druckkammertherapie weltweit	unbegrenzt
Bergung	10.000,- €
Tod	5.000,- €

Sonstige Behandlungskosten nach einem Tauchunfall im Inland 15.000,- €

Invalidität (Grundbetrag 25.000,- €) max. 56.250,- €

Tauchlehrerhaftpflicht (nur dive card professional) 3.500.000,- €

Die passende dive card

dive card basic

Bietet **Sporttauchern** die optimale medizinische Unterstützung und Rundumschutz beim Tauchen und auf Reisen.

für 45,- € pro Jahr

dive card professional

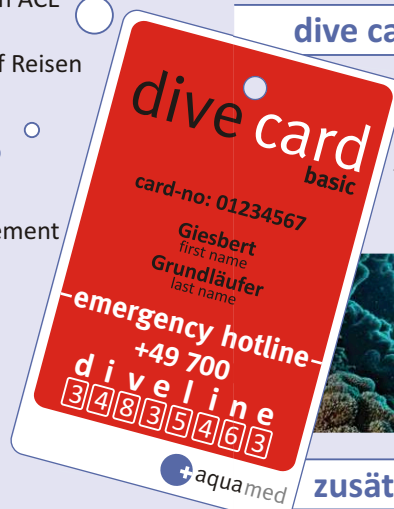
Enthält für den **Profitaucher** alle Leistungen der dive card basic und eine integrierte Tauchlehrerhaftpflichtversicherung.

für 139,- € pro Jahr

dive card family

Bietet der **ganzen Familie** (max. 2 Partner und 2 Kinder*) die optimale medizinische Unterstützung und Rundumschutz beim Tauchen und auf Reisen.

für 98,- € pro Jahr



zusätzliche travel card

Enthält alle Notruf- und medizinischen Hilfsleistungen von aqua med sowie unseren vollwertigen Auslandsreisekrankenenschutz für nicht tauchende Familienmitglieder. Sie kann als Zusatzkarte zu einer dive card beantragt werden (max. 1 Partner und 2 Kinder*).

für 25,- € pro Jahr

*Kinder unter 21 Jahre und in häuslicher Gemeinschaft. Für jedes weitere Kind unter 21 Jahren, werden zusätzlich 12,- € pro Kind und Jahr berechnet.

Bitte beachte die wichtigen Hinweise am Ende dieser Broschüre!



Important notes

Residence in EU or CH

The dive card applies for divers who have their place of residence in the EU or Switzerland. The contractual language is German. The contractual currency is Euro.

Period of validity 1 year and automatic renewal

The contract commences when the application reaches us, unless a later time of commencement is specified. The duration of the contract is 1 year and is renewed for 1 further year, if the contract has not been terminated in writing to us by 2 weeks prior to expiry of the contract.

Bank transfer fee/processing fee

If you want to pay by transfer instead of direct debiting or credit card, we charge an additional 3.– € per year for the additional work involved. If you have not paid within 10 days, or if payment by direct debit or credit card is not possible due to insufficient coverage or incorrect data, any claim to our service expires until full payment has been made, plus 10.– € processing fees.

Data storing

With signing the contract, you agree that aqua med stores your data for handling the contract and can pass on such data to funding agencies. No healthrelated data will be passed on.

Address changes

Please tell us straight away if you change your address.

Insurance conditions

This contract is based on our current insurance terms you can download from the internet (www.aqua-med.eu) or you can request from us at any time.



Wichtige Hinweise

Wohnsitz in EU oder CH

Die dive card gilt für Taucher mit Wohnsitz in der EU oder Schweiz. Vertragssprache ist Deutsch, Vertragswährung ist Euro.

Laufzeit 1 Jahr und automatische Verlängerung

Der Vertrag beginnt mit Eintreffen des Antrags bei uns, sofern kein späterer Beginn notiert wurde. Die Laufzeit beträgt 1 Jahr und verlängert sich jeweils um 1 weiteres Jahr, wenn nicht 2 Wochen vor Vertragsende schriftlich bei uns gekündigt wurde.

Überweisungs-/Bearbeitungsgebühr

Willst Du statt mit Lastschrift oder Kreditkarte per Überweisung zahlen, berechnen wir den Mehraufwand mit 3.– € pro Jahr. Wenn innerhalb von 10 Tagen nicht gezahlt wird oder der Bank- bzw. Kreditkarteneinzug wegen mangelhafter Deckung oder falschen Angaben nicht möglich ist, erlischt der Leistungsanspruch bis zum vollständigen Zahlungseingang inkl. 10.– € Bearbeitungsgebühr.

Datenspeicherung

Bei Vertragsabschluss willigst Du ein, dass aqua med zur Vertragsabwicklung Deine Daten speichert und an die Leistungsträger weiterleitet. Es werden keine gesundheitsbezogenen Daten weitergereicht.

Adressänderungen

Adressänderungen sind uns umgehend mitzuteilen.

Versicherungsbedingungen

Grundlagen dieses Vertrages sind die aktuellen Versicherungsbedingungen, die Du aus dem Internet herunterladen (www.aqua-med.eu) oder jederzeit von uns anfordern kannst.



Indicazioni importanti

Residenza nell'UE o in CH

La dive card vale per sub con residenza nell'UE o in Svizzera. La lingua del contratto è il tedesco, la moneta del contratto è l'Euro.

Validità di 1 anno e rinnovo automatico

Il contratto ha inizio al momento dell'arrivo della richiesta, a meno che non venga indicata una data d'inizio successiva. La durata è di 1 anno e il contratto si prolunga di 1 altro anno, a meno che non venga disdetto in forma scritta 2 settimane prima della scadenza.

Tassa di bonifico/Tassa per la pratica

Se desideri pagare tramite bonifico, invece che tramite addebito oppure carta di credito, allora aggiungeremo una somma forfettaria di 3.– € all'anno. Se il pagamento non viene effettuato entro 10 giorni, oppure se l'addebito/pagamento tramite carta di credito viene respinto per mancanza di copertura oppure dati errati, allora si estingue il diritto alla prestazione fino al pagamento completo incl. 10.– € di tassa per la pratica.



Salvataggio dei dati

Stipulando il contratto, accetti che aqua med salvi i tuoi dati ai fini della stipulazione del contratto e li trasmetta al prestatore del servizio.

Cambiamenti di indirizzo

I dati riguardanti il tuo stato di salute non verranno trasmessi a terzi. Ti preghiamo di informarci immediatamente in caso di cambiamento d'indirizzo.

Condizioni dell'assicurazione

Base del contratto sono le condizioni assicurative vigenti che puoi scaricare da internet (www.aqua-med.eu) oppure richiederci in qualsiasi momento.



Remarques importantes

Résident UE ou CH

La dive carte est valable pour des plongeurs résidant dans l'UE ou en Suisse. La langue contractuelle est l'allemand, la monnaie contractuelle est l'euro.

Durée d'un an et renouvellement automatique

Le contrat entre en vigueur dès réception de la demande par nos services dans la mesure où aucune date d'entrée en vigueur ultérieure n'a été mentionnée. La durée du contrat est de 1 an. Celui-ci sera automatiquement reconduit de 1 an si aucune résiliation écrite ne parvient à nos services dans un délai des 2 semaines avant la fin du contrat.

Frais de transfert/frais de traitement

Tu as la possibilité de payer par virement plutôt que par prélèvement ou carte bancaire. Dans ce cas, nous te facturons des frais supplémentaires de 3,00 euros par an. En l'absence de règlement dans un délai de 10 jours ou en cas d'impossibilité d'encaissement bancaire/par carte de crédit pour approvisionnement insuffisant ou données erronées, ton droit aux prestations sera annulé jusqu'à réception complète du paiement, dont 10,00 euros supplémentaires de frais de traitement.

Stockage de données

Avec la conclusion du contrat tu acceptes qu'aqua med enregistre tes données afin d'exécuter le contrat et les transmette aux prestataires. Aucune donnée d'ordre médical n'est communiquée à un tiers.

Changements d'adresse

Les changements d'adresse doivent être communiqués sans délai.

Conditions d'assurance

Les principes fondamentaux de ce contrat correspondent aux conditions d'assurance en vigueur que tu peux télécharger sur Internet (www.aqua-med.eu) ou nous demander à tout moment.



Indicaciones importantes

Residencia en CE o CH

La dive card rige para buzos con domicilio en la CE o Suiza. El idioma del contrato es alemán, la moneda del contrato es el Euro.

Validez de contrato de 1 año con renovación automática

El contrato se inicia cuando la solicitud llega a nosotros, siempre que no se haya solicitado un inicio posterior. El plazo es de 1 año y se prolonga respectivamente por otro año, si no fuera rescindido mediante escrito entregado a nosotros 2 semanas antes de finalizar el contrato.

Gastos de transferencia/tramitación

Si en lugar de pagar con cargo en cuenta o tarjeta de crédito quieres pagar por transferencia, cobramos el gasto adicional de 3,- € por año. Si no se hace efectivo el pago dentro de un plazo de 10 días o no es posible el débito por banco o el cobro por tarjeta de crédito debido a cobertura insuficiente o datos erróneos, expira el derecho a las prestaciones hasta el ingreso del pago completo incl. 10,- € de gastos de gestión.

Archivo de datos

Con la conclusión del contrato aceptas que aqua med almacene tus datos para el desarrollo del contrato y los transfiera a los empleados. No se traspasan datos relacionados con la salud.

Cambios de dirección postal

Los cambios de domicilio deberán ser notificados de inmediato.

Condiciones del seguro

Las bases de este contrato son las mismas condiciones de seguro vigentes que puedes descargar de Internet (www.aqua-med.eu) o poniendote en contacto con nosotros.

